

日本の食文化と観光のイベント 第5回 C'est bon le Japon 出展概要のご案内





目 次

- 1 第5回 C'est bon le Japon (セボンルジャポン)
- 2 出展メリット
- 3 製品の設置
- 4 展示スペースの運営
- 5 ロジスティック
- 6 出展料
- 7 全体スケジュール
- 8 注意事項
- 9 お申込み

1. 第5回 C'est bon le Japon (セボンルジャポン)

日本の「おいしい・楽しい・すごい」 食文化と観光を紹介するイベントです！！

◆目的と効果

- 海外展開に向けた市場調査・きっかけ作りとビジネス促進
- 製品の魅力やブランドをパリをショーウィンドーとして世界に発信
- ビジネス人脈の形成とインバウンド効果による地方創生

◆対象者

食品（加工食品）や食に関する工芸品（皿・包丁・調理器等）、日用品、観光等の展示・PRが可能な事業者様

◆実施主体

主 催：Euro Japan Crossing社
主な後援協力団体：パリ4区、日本旅行
運営・企画：PRIDE TSUBAMESANJO事務局、各出展社様等
協 力：燕三条貿易振興会



つばさ税理士法人

PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

1. 第5回 C'est bon le Japon (セボンルジャポン)

◆実施期間

平成30年6月29日(金) 13:00～19:30

6月30日(土) 11:30～19:30

7月1日(日) 11:30～17:00

※搬入・搬出(予定) 6月28日(木) 17:00～23:00 (ブース施工業者搬入)

6月29日(金) 8:30～12:30 (出展者様搬入)

7月1日(日) 17:30～20:00 (搬出)



★同時に2018年7月より、パリで行われる日仏政府友好160周年記念イベント「ジャポニスム2018」を応援します。

◆会場

La Halle des Blancs Manteaux (ラ・アール・デ・ブランマントー)

48, rue Vieille du Temple 75004 PARIS

※パリ市4区マレ地区 Saint-Paul (サンポール) 駅から徒歩5分・約1,000㎡のイベントスペース

★表参道のような観光客で賑わうエリアです！



つばさ税理士法人

PRIDE T SUBAMESANJO 事務局

1. 第5回 C'est bon le Japon (セボンルジャポン)

◆会場の所在地

◆パリ・マレ地区とは？

好奇心が強く流行に敏感な富裕層のフランス人が好む流行最先端地区であり、古くからユダヤ系移民が集まり、日曜日もお店が開いているため、休日は買い物客で賑わいます。また、貴族の建物が残るパリで最も優美な地区と言われ、美術館も多く、最先端のオシャレな高級ブティックが並ぶとともに、UNIQLO、MUJIなども立ち並びます。



つばさ税理士法人

PRIDE T SUBAMESANJO 事務局

1. 第5回 C'est bon le Japon (セボンルジャポン)

◆出展社（予定）

60（企業・自治体）食品・食に関する雑貨・観光

◆来場人数

3日間延べ1万人 ※日本に関心のある方が集まります！
（レストラン関係者70社、食材・雑貨卸業者30社、小売店50社、
プレス10社を予定）

◆一般入場料

1ユーロ

◆特徴

一般客からプロまで様々な業種の方の来場を予定
ブース内にて試食紹介可能で現地人の嗜好や価格
等の市場適性を直接リサーチ
バイヤー商談ではパリ市内の食材・雑貨卸業者な
ど約700件にインビテーション



つばさ税理士法人

PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

1. 第5回 C'est bon le Japon (セボンルジャポン)

◆展示イベントに係る広報

数百万人もの人々が行き交うパリ地下鉄での広告を始め、以下の様々な媒体を通したイベントの宣伝とともに、パリ市のイベントサイトにも多数掲載！！

【公式広告の掲載場所(予定)】

- ・地下鉄駅広告（イベント会場近辺の駅又はオペラ界隈の駅）
- ・仏系情報誌（A NOUS PARIS・27万部発行）
- ・日系情報誌（Zoom Japon・7～15万部）
- ・イベント専用サイト（<http://cestbonlejapon.com/>・随時更新予定）
- ・日本食レストラン冊子“MOG MOG JAPONにて広告(4万部)
- ・ポスター、チラシ配布（パリ市内50か所に約8,000枚）
- ・パリ4区区役所の公式サイトによるイベント情報発信



A NOUS PARIS

ZOOM JAPON



つばさ税理士法人

PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

2. 出展メリット

◆ B to Bのアプローチ 【食品・工芸品・雑貨】

パリ市内アジアマーケットの**バイヤーや、問屋を多数招待。ビジネス促進の場を目指します。**
(レストラン関係者；70社、食材・雑貨卸業者；30社、小売店；50社、プレス；10社程来場予定)

手工芸品やクリエイター作品を扱う輸出入業者へコンタクトをし、**会場での商談チャンスを広げます。**

手工業・商業・観光省イルドフランス手工業・工芸業者会議所の方を招き、フランスの市場性についてアドバイスして頂きます。

◆ B to C 【マーケティング調査対象者】

来場者は、場所や展示会の内容から日本の商品に興味がある、30代～60代の富裕層となります。会場でのアンケート調査にて欧州消費者の嗜好を確認できます。また販売（輸出可能なもの）も可能、売り上げにも期待が出来ます。



つばさ税理士法人

PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

2. 出展メリット

◆イベント後の販路開拓 ～2018年7月1日オープン パリ新潟物産館（仮称）～

<運営企画>

新潟県、NICO、株式会社グラムスリー

<店内>

和のテイストをシンプルに表現した内装になる予定。店内にはモニターを設置し、新潟の魅力をアピールするプロモーションビデオを流します。

<場所>

パリ新潟物産館は、パリ左岸ボン・マルシェの近く"ドラゴン通り"というところに場所を定めました。富裕層の居住するエリアとして知られており、行き来するマダムや文化人を中心に積極的な購買が期待されます。

<出店メリット>

1. 販売活動をすぐできる
2. 輸送・宣伝・営業・販売・販促PR活動を一気通貫して任せられる
3. 小ロットからスタート可能

<出店規約>

現在調整中



つばさ税理士法人

PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

3. 製品の設置

◆製品設置方法

展示イベントに係る会場内全体のブースの配置につきましては、出展者様の取扱製品やサービス内容等を考慮し、主催者にて決定されます。

また、展示イベントに係る個別ブース内の出展者様ごとの具体的な製品のレイアウトにつきましては、原則、展示ブース内を運営管理する、「PRIDE T SUBAMESANJO」の指示に従っていただきます。

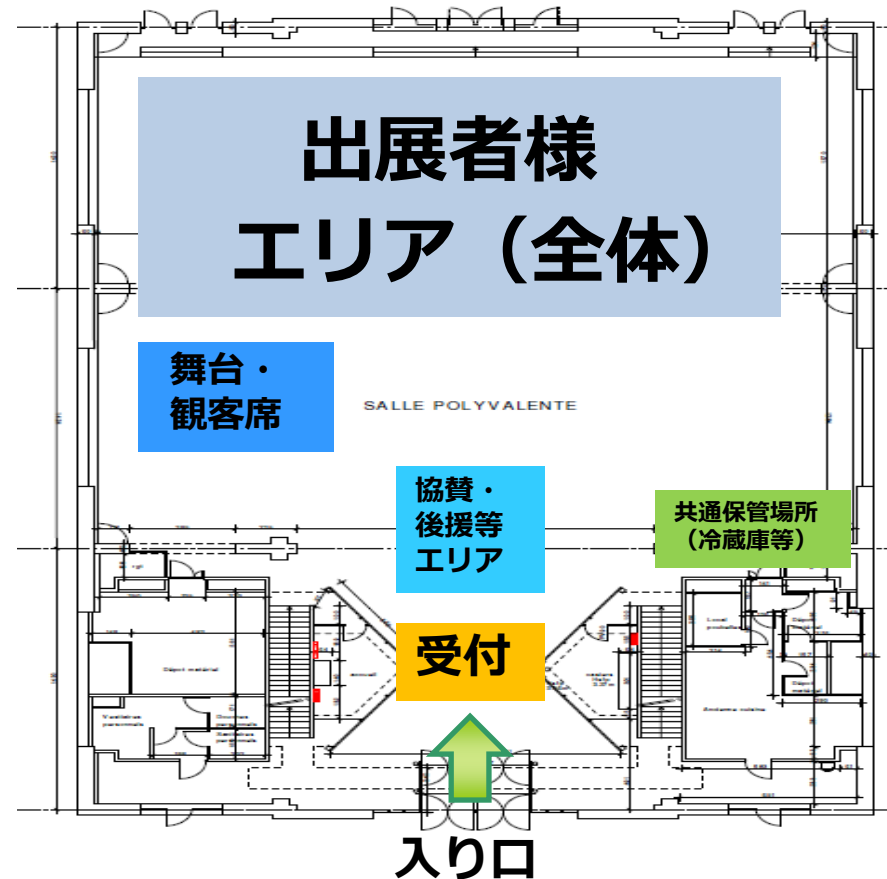
なお、上記内容を原則とし、出展者様のご要望に応じて、可能な限りカスタマイズいたしますので、ご希望につきましては、何なりとお申し付けください。



3. 製品の設置

◆会場レイアウト図

約1,000m²のイベントスペース



つばさ税理士法人

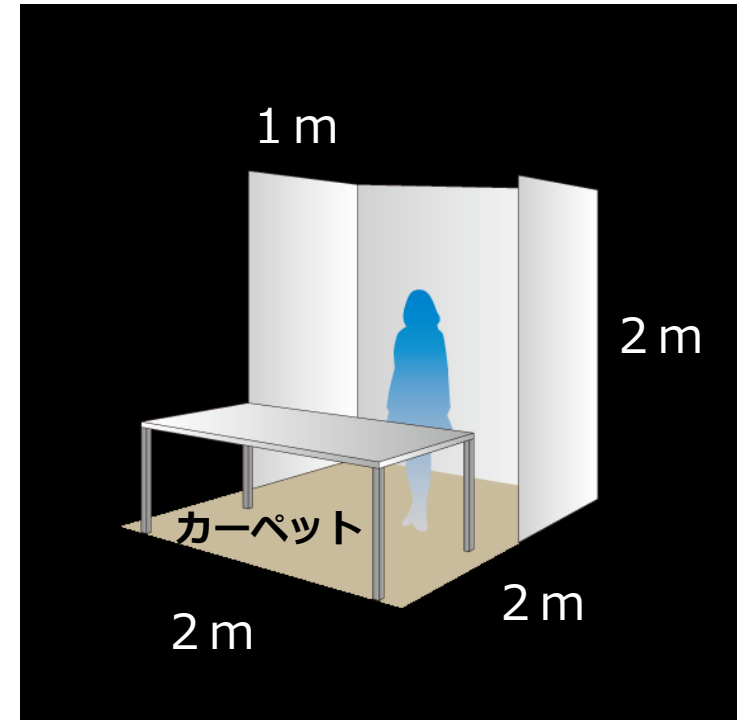
PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

3. 製品の設置

◆出展ブースのイメージ図

◆1コマ4平米（間口2m×奥行2m）◆

付帯設備：基本テーブル1台（長183cm x 幅75cm x 高76 cm）



つばさ税理士法人

PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

4. 展示スペースの運営

◆ 展示イベント期間における運営・管理

PRIDE TSUBAMESANJO

◆ 展示品の基本的な設置・配置

PRIDE TSUBAMESANJO・日本旅行

◆ 展示品の案内ラベル等

案内ラベル等の文言仏語翻訳等につきましては、「日本旅行」が作成いたします。
(別途料金が発生致します。)



つばさ税理士法人

PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

5. ロジスティック

◆製品の送付サポートについて

◆原則、イベント主催のユーロクロッシングによる輸出サポートをご利用いただきます。

製品を指定の埼玉県の倉庫に発送していただき、全て運送会社にて輸出代行致します。（下記内容を含みます。）

- ・ 当方指定国内倉庫からフランスまでの配送費
- ・ インボイス、パッキングリスト、商品ラベル文言仏語翻訳作成(輸出証明書は別途料金発生のうえ、代行可能)
- ・ 関税、消費税の手続き
- ・ フランス倉庫費
- ・ フランス倉庫からイベント会場配送費
- ・ 当方指定運送会社(東京)による、輸出に関する直通窓口対応

【費用】食品（常温）18€/kg（約2,000円）雑貨15€/kg（約1,700円）※EMSよりも格安！

請求金額は、€にて請求することとし、関税（一律15%）・消費税の立替代行費用（10%）は別途ご請求致します。

※食品の輸出につき注意事項

- ・ 輸出証明書と放射性物質検査が必要になる場合がございます。
ご希望により、日本にて輸出申請書の代行(別料金)を承ります。
- ・ フランス通関士が貴社商品がフランスに輸出できるか、また、輸出できると確認できた場合、HS CODE※を取得致します。
費用は、1商品30€、2商品目から15€ になります。例)2商品の場合45€
(同じ原材料を使用している商品で、規格が異なる場合、1商品とカウントします。)
- ・ 原材料に肉・魚のエキ스가含まれる場合、また、卵製品・乳製品を取り扱う場合はご相談ください。
- ・ 冷凍、冷蔵の場合、別途お見積もり致します。

※HS CODE・・・「商品の名称及び分類についての統一システムに関する国際条約（HS条約）」に基づいて定められたコード番号で世界中の税関で通関を迅速・正確に処理するために使用。

◆渡航・ご宿泊に係るアレンジサポート

出展者様は出来るだけ皆様同じ日程でのご出発等になるよう調整させていただきます。また、宿泊・航空券の手配は日本旅行を通して、していただくようお願いいたします。



つばさ税理士法人

PRIDE T SUBAMESANJO 事務局

6. 出展料

No	項 目	金額(€)	€=132円換算 金額(円・税込)
1	ブース出展料 2ブース分	3,200	422,400
2	出展ブース通訳 2ブース分	1400	184,800
3	クレジットカード端末レンタル 2ブース分	560	73,920
4	現地コーディネート料		300,000
5	事務取扱手数料〔10,800円×6社様〕 (県央ランドマーク(株))		64,800
※別途、輸送費やレセプション関係費につきましては、各出展者様ごとの料金を頂戴致します。 (詳細につきましては、本ご案内資料P13「4 ロジスティックについて」をご覧ください。)			合計額 1,045,920-
1社ごとの負担額(合計額1,045,920円／6社)			174,320



6. 出展料

◇出展料に含むもの

- ①備品に係る経費：展示台
- ②運営等に係る経費：設置・装飾・解体費等の一部、販売管理、商品説明、共通設備維持管理
- ③広告・広報に係る経費：国内外メディア等へのプレスリリース 等
- ④人に係る経費：搬入・搬出・管理・運営、営業等の派遣又は委託に係る渡航費、宿泊費、食費、日当等、及び通訳・アシスタント費用（3日間）
- ⑤売上在庫報告・売上送金手配・納税・報告レポート

◆出展料に含まないもの

- ①輸送に係る経費：梱包及び通関・輸送費・公租公課・輸送保険料等
- ②装飾に係る経費：会場で用意する設備・備品以外（椅子・電源等）の設置・借上等費用
- ③出展者様所有物に係る本事業期間中の盗難保険
- ④第三者賠償責任保険・製造物責任保険 等
- ⑤上記、「出展料に含むもの」以外の経費



7. 全体スケジュール

工程名	担 当	開始日	終了日	4月			5月			6月			7月
				上旬	中旬	下旬	上旬	中旬	下旬	上旬	中旬	下旬	
製品リスト・渡航スケジュール提出	各出展者 様 PRIDE TSUBAMESANJO (県央ランドマーク(株))	4/9	4/16										
紹介・画像等 広告内容提出	各出展者 様 PRIDE TSUBAMESANJO (県央ランドマーク(株))	4/9	4/16										
出展料お支払 ※別途、「出展費用の お知らせ」をお渡し。	各出展者 様	5/1	6/8										
製品輸送手配	各出展者様 日本旅行 PRIDE TSUBAMESANJO (県央ランドマーク(株))	5/26	5/28										
製品搬入 ディスプレイ	日本旅行 各出展者 様 PRIDE TSUBAMESANJO (県央ランドマーク(株))	6/29 8:30~12:30											
展示イベント マーケティング	各出展者 様 PRIDE TSUBAMESANJO (県央ランドマーク(株))	6/29	7/1										
撤収・梱包・搬出	日本旅行 各出展者 様	7/1 17:30~20:00											
出展料差額の返 金又は請求	PRIDE TSUBAMESANJO (県央ランドマーク(株))	~7/30											
製品売 上 お振込	PRIDE TSUBAMESANJO (県央ランドマーク(株))	~7/30											

8. 注意事項

本展示イベントに関する全体的な注意事項は、原則、展示イベントを運営管理する「PRIDE TSUBAMESANJO事務局」の定めに従っていただき、その定め抵触すると思われる事項については、「PRIDE TSUBAMESANJO 事務局」から、主催者に対し、事前にご相談いたします。

したがって、出展者様につきましては、事前の相談に必要な情報等の提供に格段のご協力を賜りますようお願いいたします。

なお、会場における食品の調理方法など、出展内容によりましては、制限がございますので、ご不明な点につきましては、「PRIDE TSUBAMESANJO事務局」に対し、事前にご相談願います。



9. お申込み

◆申込書類

別添「出展申込書・承諾書兼展示品概要説明書」

◆提出方法

下記宛先まで、申込書をメール、FAX又は郵送で送付願います。

PRIDE T SUBAMESANJO 事務局

〒959-1234 新潟県燕市南7丁目17番9-1号 県央ランドマーク2F

TEL) 0256-66-3450

FAX) 0256-64-2964

URL) <http://www.tsubasa-ac.jp/>

MAIL) info@tsubasa-ac.jp

◆申込期限

平成30年4月13日（金）

※出品料につきましては、同年6月8日（金）までにお支払いください。

また、展示イベント期間終了後、別途発生した費用等を精算いただきますので、あらかじめご承知おきください。

〔キャンセル条項〕

出展者様の都合によりキャンセルする場合、メール又は郵送により同年6月8日（金）までにご連絡ください。同日以降のキャンセルにつきましては、出展料の全額をキャンセル料として頂戴します。また、同日までにお支払いなき場合は、お申し込みは自動的に消滅するものとします。



つばさ税理士法人

PRIDE T SUBAMESANJO 事務局

本説明資料に関するご相談・お問い合わせ、お申し込みにつきましては、「PRIDE TSUBAME SANJO 事務局」まで、お気軽にご連絡ください。

※本説明資料に使用されるテキスト・図表・イラスト等の無断転載をお断りいたします。

 **0256-66-3450**

まずはお気軽にお問い合わせください

PRIDE TSUBAMESANJO 事務局

 **つばさ税理士法人**

新潟県燕市南7丁目17番9-1号 県央ランドマーク2F

TEL)0256-66-3450

FAX)0256-64-2964

E-MAIL)info@tsubasa-ac.jp